

СОДЕРЖАНИЕ



Гиперион

Фрагмент «Гипериона». Перевод Н. Т. Беляевой	5
[Предпоследняя редакция]. Предисловие. Перевод Н. Т. Беляевой	36
Гиперион, или Отшельник в Греции. Перевод Е. А. Садовского	39
[Из предпоследней редакции]. Перевод Н. Т. Беляевой	258
Из теоретических набросков. Перевод Н. Т. Беляевой	260
[Суждение и бытие]	260
Гермократ к Кефалу	262

Стихотворения

Греция. Готхольду Штойдлину. (Первая редакция). Перевод Д. В. Сильвестрова	263
К Нойферу. В марте 1794 года. Перевод И. Белявина	265
К Весне. Перевод И. Белявина	265
Юноша отвечает мудрым советчикам. Перевод И. Белявина	267
Эпиграммы. Перевод В. Куприянова	269
Дубы. Перевод И. Белявина	270
К Эфиру. Перевод И. Белявина	271
«...и по вечному кругу...» Перевод И. Белявина	274
К Диотиме («К нам иди и смотри на радость...»). Перевод И. Белявина	275

К Диотиме («Солнце жизни! Цветком...»). Перевод И. Белявина	276
Диотима («О приди и утешь...»). Перевод В. Куприянова	276
К Нойферу («Братское сердце!»). Перевод Г. Ратгауза	277
Досуг. Перевод Е. Садовского	278
«Безмолвные народы спали...» Перевод Г. Ратгауза	280
Буонапарте. Перевод Н. Вольпин	281
Маленькие оды	
К Паркам. Перевод И. Белявина	282
Диотима. Перевод И. Белявина	282
К ее гению. Перевод Г. Ратгауза	283
Мольба. Перевод В. Куприянова	283
Прежде и теперь. Перевод И. Белявина	283
Путь жизни. Перевод В. Летучего	284
Краткость. Перевод Я. Голосовкера	284
Любящие. Перевод Н. Беляевой	284
Мирская слава. Перевод В. Куприянова	284
Родина. Перевод В. Летучего	285
Упование. Перевод В. Летучего	285
Непростительное. Перевод И. Белявина	285
Поэты-лицемеры. Перевод В. Куприянова	286
Закат солнца. Перевод И. Белявина	286
К солнцезбогу. Перевод Г. Ратгауза	286
Сократ и Алкивиад. Перевод В. Куприянова	287
Ванини. Перевод И. Белявина	287
Песнь судьбы Гипериона. Перевод В. Куприянова	288
«Когда я был дитя...». Перевод В. Куприянова	289
Битва. Перевод С. Апта	290
Ахилл. Перевод И. Белявина	291

«Некогда боги с людьми...» Перевод В. Куприянова	292
Эпиграммы. Перевод В. Куприянова	293
Письма. Перевод Н. Т. Беляевой	295
Сюзетта Гонтар. «Письма Диотимы» (Письма к Фридриху Гёльдерлину). Перевод Н. Т. Беляевой	395

ДОПОЛНЕНИЯ

Гиперион (Отрывки). Перевод Я. Э. Голосов- кера	467
На родине. Перевод Н. И. Повнякова	504

ПРИЛОЖЕНИЯ

Н. Т. Беляева. Сотворение «Гипериона»	509
Примечания (составила Н. Т. Беляева)	598